

Herstellergarantie für Ihre Kopie der Xbox-Spielsoftware („Spiel“)

Garantie. Microsoft Corporation („Microsoft“) garantiert, dass dieses Spiel für einen Zeitraum von 90 Tagen ab Erwerb so funktioniert wie in dem beigefügten Handbuch beschrieben. Diese Herstellergarantie ist nichtig, falls Schwierigkeiten mit dem Spiel auf einen Unfall, Missbrauch, Virus oder falsche Anwendung zurückzuführen sind. Microsoft gibt keine anderen Garantien und macht keine weiteren Versprechungen hinsichtlich des Spiels.

Ihre Ansprüche. Falls innerhalb des Garantiezeitraums von 90 Tagen ein Problem mit dem Spiel auftritt, das unter diese Herstellergarantie fällt, geben Sie das Spiel zusammen mit einer Kopie der Original-Kaufbescheinigung an den Händler zurück. Der Händler wird das Spiel nach eigenem Ermessen entweder a) kostenlos reparieren oder ersetzen oder b) den Kaufpreis zurückerstatten. Für jedes Ersatzspiel gewährt Microsoft für die restliche Zeit des ursprünglichen Garantiezeitraums oder für 30 Tage nach Erhalt die Garantie, wobei der längere Zeitraum maßgebend ist. Microsoft kann für eventuelle Schäden nicht haftbar gemacht werden, soweit Sie Beschädigungen durch entsprechende Vorsichtsmaßnahmen hätten vermeiden können.

Gesetzliche Rechte. Möglicherweise haben Sie Rechte gegenüber Ihrem Händler, auf die die Herstellergarantie von Microsoft keinen Einfluss hat. WENN SIE DAS SPIEL NICHT FÜR IHREN PERSÖNLICHEN GEBRAUCH ERWORBEN HABEN (WENN SIE NICHT ALS VERBRAUCHER HANDLEN) Die folgenden Bestimmungen gelten im größtmöglichen durch das anwendbare Recht zugelassenen Umfang.

Keine weiteren Gewährleistungen Microsoft und deren Lieferanten lehnen alle anderen ausdrücklichen oder konkludenten Gewährleistungen und Garantien bezüglich des Spiels und des beigefügten Handbuchs ab.

Haftungsbeschränkung Microsoft haftet in Fällen von Vorsatz, grober Fahrlässigkeit, bei Verletzung von Leib oder Leben sowie bei Ansprüchen nach dem Produkthaftungsgesetz nach den gesetzlichen Vorschriften. Eine weitergehende Haftung von Microsoft besteht nicht. Dies gilt für alle Haftungsansprüche einschließlich unerlaubter Handlung.

Falls Sie Fragen bezüglich dieser Garantie haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an Microsoft unter:

Microsoft Ireland Operations Limited
Sandyford Industrial Estate
Blackthorn Road
Dublin 18
Irland

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

Lees voor het spelen van deze game de instructiehandleiding bij de Xbox 360 en eventuele overige handleidingen door voor belangrijke informatie over veiligheid en gezondheid. Bewaar alle handleidingen voor toekomstig gebruik. Bezoek www.xbox.com/support of bel met Xbox Customer Support om een nieuwe handleiding te ontvangen.

Belangrijke gezondheidswaarschuwingen voor het spelen van videogames

Lichtgevoelige aanvallen

Bij een zeer klein percentage personen kan een aanval optreden wanneer zij worden blootgesteld aan bepaalde visuele beelden, waaronder lichtflitsen of bepaalde patronen die in videogames kunnen voorkomen. Ook bij mensen die geen ziektegeschiedenis hebben van dergelijke aandoeningen of van epilepsie kan een lichte aandoening optreden waardoor zij "lichtgevoelige epileptische aanvallen" ervaren bij het bekijken van videogames. Deze aanvallen kunnen gepaard gaan met verschillende symptomen, waaronder een licht gevoel in het hoofd, verminderd gezichtsvermogen, zenuwtrekken in het gezicht of de ogen, trillen van armen of benen, desoriëntatie, verwarring of tijdelijk verlies van bewustzijn. Deze aanvallen kunnen ook leiden tot bewusteloosheid of stuipreukingen waarvan verwondingen als gevolg van vallen of het in aanraking komen met nabije objecten het gevolg kunnen zijn.

Wanneer je een van deze symptomen ondervindt, dien je onmiddellijk de game te staken en een arts te raadplegen. Ouders moeten letten op deze symptomen of hun kinderen ernaar vragen - het ondervinden van deze aanvallen treedt met meer waarschijnlijkheid op bij kinderen en tieners dan bij volwassenen. Het risico van lichtgevoelige epileptische aanvallen kan worden verminderd door de volgende voorzorgsmaatregelen te treffen: verder van het scherm af te gaan zitten; een kleiner scherm te gebruiken; in een goed verlichte kamer te spelen; niet te spelen wanneer je slaperig of moe bent.

Wanneer bij jezelf of een van je familieleden een ziektegeschiedenis van epilepsie bestaat, dien je een arts te raadplegen voordat je een game speelt.

Beperkte garantie voor jouw exemplaar van Xbox-gamesoftware („Game“)

Garantie. Microsoft Corporation („Microsoft“) garandeert dat deze Game in hoofdzaak functioneert overeenkomstig de bijbehorende handleiding tot een periode van 90 dagen na de datum van aankoop. Deze Beperkte Garantie geldt niet indien het niet overeenkomstig de Beperkte Garantie functioneren van de Game het gevolg is van ongeluk, misbruik of verkeerd gebruik. Microsoft verleent geen andere garanties en doet geen andere toezeggingen voor de Game.

Mogelijkheden tot verhaal. Als je binnen de periode van 90 dagen een probleem aantreft met de Game dat onder deze Garantie valt, moet je de Game terugbrengen naar de winkel met een exemplaar van de oorspronkelijke aankoopbon. Je leverancier zal dan, naar eigen keuze, (a) de Game gratis repareren of vervangen, of (b) de aankoopprijs terugbetalen. Voor een eventuele vervangende Game wordt garantie verleend voor de resterende

tijd van de oorspronkelijke garantietermijn, of, indien dat langer is, 30 dagen na ontvangst van de vervangende Game. Voor zover is toegestaan op grond van toepasselijk recht wijst Microsoft alle aansprakelijkheid af voor schade die is veroorzaakt door nalatigheid.

DEZE BEPERKTE GARANTIE VERLEENT U SPECIEFIEKE WETTELIJKE RECHTEN. HET IS MOGELIJK DAT U DAARNAAST NOG ANDERE RECHTEN HEBT DIE VERSCHILLEN VAN STAAT/RECHTS-GEBIED TOT STAAT/RECHTSGEBIED. ALS JE DE GAME NIET VOOR PERSOONLIJK GEBRUIK HEBT GEKOCHT (ALS JE DUS NIET OPTREEDT ALS CONSUMENT) De volgende bepalingen gelden voor zover maximaal is toegestaan onder toepasselijk recht.

Geen andere garanties. Microsoft en haar leveranciers verlenen geen andere garantie, noch uitdrukkelijk noch impliciet, met betrekking tot de Game en de bijbehorende handleiding.

Beperking van aansprakelijkheid. Voor zover is toegestaan onder toepasselijk recht, wijzen Microsoft en haar leveranciers alle aansprakelijkheid af voor enige andere schade die is ontstaan door het gebruik of verandering van het gebruik van de Game, ook indien Microsoft of haar leveranciers op de hoogte zijn geweest van het risico van dergelijke schade. In ieder geval zal de totale aansprakelijkheid van Microsoft en haar leveranciers beperkt zijn tot het daadwerkelijk door jou betaalde bedrag voor de Game.

Als je vragen hebt over deze garantietermijn, kun je contact opnemen met je leverancier of met Microsoft op het volgende adres:

Microsoft Ireland Operations Limited
Sandyford Industrial Estate
Blackthorn Road
Dublin 18
Irland

SUOMI

VAROITUS

Lue ennen tämän pelin pelaamista Xbox 360 -konsolin ja ohjelaiteiden käyttöohjeet sekä käyttäjän turvallisuutta ja terveyttä koskeiset ohjeet. Säilytä kaikki ohjeet tulevaa käyttöä varten. Saat kadonneen ohjeen tilalle uuden osoitteesta www.xbox.com/support tai ottamalla yhteyden Xbox-asiakaspalveluun.

Tärkeä videopelien pelaamista koskeva terveysvaroitus

Tietoja valyyliterkköiden aiheuttamista epileptisistä kohtauksista

Hyvin harvat ihmiset voivat saada epileptisten kohtauksen tietynlaisista visuaalisista kokemuksista. Tällaisia kokemuksia voivat olla esimerkiksi vilkkuvat valot tai videopelissä esiintyvät kuviot. Jopa henkilöillä, joilla ei aiemmin ole ollut kouristuskohauksia tai epileptisiä kohtauksia, saattaa olla taipumus "valyyliterkköiden aiheuttamiin kouristuskohauksiin" videopeliji pelatessaan.

Kohtauksilla voi olla useita eri oireita, kuten huimaus, näkökentän muuttuminen, silmien tai kasvojen nykiminen, käsiin tai jalkojen nykiminen tai vapina, keskittymiskyvyn puute, selkävaihtu tai hertkellinen tajunnan menetyks. Kohtaukset saattavat aiheuttaa tajunnan menetyksen tai kouristuksia, jotka voivat johtaa loukkautumiseen esimerkiksi kaatumisen tai esineisiin törmäämisen seurauksena.

Lopetta pelaaminen heti ja hakeudu lääkäriin hootoon. Jos sinulla on joltakin näistä oireista. Vanhempien on tarkkailtava lapsiaan niiden oireiden varalta ja kysyttävä lapsilta oireiden ilmaantumisesta. Lapsilla ja teini-ikäisillä on aikuisia suurempi todennäköisyys saada epileptinen kohtaus. Voit vähentää epileptisten kohtauksen vaaraa toimimalla seuraavasti. Istu kauempana näyttöstä, käytä pienempää näyttöä, pelaa hyvin valaistussa huoneessa älläkö pelaa väsymenä tai rasittuneena. Jos sinulla tai sukulaissillasi on ollut aiemmin tällaisia kohtauksia tai epilepsiaa, neuvottelee lääkäriin kanssa ennen pelaamista.

Rajoitettu takuu koskien Xbox-peliohjelman ("pelin") kopiointia

Takuu. Microsoft Corporation ("Microsoft") takaa, että tämä peli toimii olemassaolilla osittaan käyttöohjeessa kuvanulla tavalla 90 vuorokauden ajan alkuperäisestä ostopäivämäärästä lukien. Rajoitettu takuu raukeaa, jos pelin liittyvä ongelma aiheutuu onnettomuudesta, tuotteen väärästä käytöstä tai virusohjelmasta. Microsoft ei anna mitään muuta takuuta tai lupausa peliä koskien.

Asiakkaan oikeudet. Jos havisit 90 vuorokauden sisällä pelissä olevan, takuun kattavan ongelman, palautta peli yhdessä alkuperäisen myyntikuitin kanssa myyjälle. Myyjällä on oikeus joko (a) korjata tai vaihtaa tuote veloituksesta tai (b) palauttaa ostohinta. Myyjällä on oikeus valita haluamansa menettelytapa. Vaihtopeliä koskee alkuperäisen 90 vuorokauden takuunajan jäljellä oleva aika tai 30 vuorokauden uustakuu, joka alkaa vaihtopelin vastaanotomasta. Takuuajoista pidempi on voimassa. Microsoft ei vastaa sellaista vahingoista, jotka olisi voitu välttää kohtuullisella huolepidolla.

Lakisäätiset oikeudet. Sinulla voi olla lakisäätisiä oikeuksia myyjän suhteen. Microsoftin rajoitettu takuu ei vaikuta näihin oikeuksiin.

JOS PELIÄ EI OLE OSTETTU HENKILÖKOHTAISEN KÄYTTÖÖN (EI ET OLE KULUTTAJA) Seuraavat ehdot ovat voimassa sovellettavan lain sallimassa enimmäislajuuudessa.

Ei muita takuita. Microsoft ja sen toimittajat kiistävät kaikki muut peliä ja sen mukana tulevaa käyttöohjetta koskevat väitteet tai oletukset.

Vastuunrajoitus. Microsoft tai sen toimittajat eivät vastaa mistään vahingoista niiden aiheuttamistavasta rippumatta, jos vahingoit aiheutuvat jollakin tavalla pelin käytöstä tai siitä, ettei siitä ole voitu välttää. Vaikka Microsoftille ja sen toimittajille olisi ilmoitettu sellaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Joka tapauksessa Microsoftin ja sen toimittajien koko vastuu rajoittuu pelistä maksettuun todelliseen kauppahintaan.